



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

Centro
Linguistico
di Ateneo



Deutscher Akademischer Austauschdienst
German Academic Exchange Service



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

Dipartimento di Formazione,
Lingue, Intercultura,
Letterature e Psicologia

Giornata di Studi / Studientag

MORGEN IST HEUTE:

IA nella lingua, letteratura,
cultura e didattica tedesca

*KI in der deutschen Sprache,
Literatur, Kultur und Didaktik*



Firenze, giovedì 24 settembre 2026



Università degli Studi di Firenze
Sala Comparetti
Piazza Brunelleschi, 4



ORGANIZZATO da
Petra Brunnhuber e Diana Battisti



PROGRAMMA



9.00	Saluti istituzionali e avvio dei lavori Sabrina Ballestracci (Firenze) Lea Hataj (DAAD, Firenze) Modera Petra Brunnhuber
9.30 – 10.00	Doris Weißels (Kiel) <i>Prompt, Plot, Prosa: Das neue Schreiben in der agentischen KI-Ära</i>
10.00 – 10.30	Stephanie Catani (Würzburg) <i>Schreiben lassen? Künstliche Intelligenz und Literatur(wissenschaft)</i>
10.30 – 11.00	Discussione
11.00 – 11.30	Pausa caffè Modera Diana Battisti
11.30 – 12.00	Luca Zenobi (Napoli) Metamorphosen: Hubots und Literatur in Emma Braslavskys <<Die Nacht war bleich, die Lichter blinkten>>
12.00 – 12.20	Discussione



12.30 – 14.30 **Pranzo**
Ristorante Acquacotta, via dei Pilastri
(solo su invito)

14.45 – 15.15	Barbara Ivančić (Bologna) La traduzione letteraria al tempo dell'intelligenza artificiale: stato dell'arte e prospettive future, a partire dal volume <<Tradurre senza il corpo. La traduzione letteraria al tempo dell'intelligenza artificiale>> (Meltemi, maggio 2026)
15.15 – 15.45	Giovanni Giri (Firenze) Traduzione poetica e competenze trasversali tra modelli neurali e IA. Un'esperienza di "laboratorio perpetuo"
15.45 – 16.30	Domande e discussione con tutti i/le partecipanti, per un confronto intradisciplinare
16.30 – 17.30	Modera Petra Brunnhuber Mensch, Technologie, Zukunft. Ein Gespräch mit Emma Braslavsky und Diana Battisti anlässlich des Erscheinens des Erzählbandes <<I'm Your Man e altre storie>> (Future Fiction, luglio 2026)
17.30	Saluti e chiusura dei lavori



18.00 **Aperitivo**
Caffè del Verone, Piazza SS. Annunziata
(solo su invito)



Evento in lingua italiana e tedesca
La partecipazione è gratuita e aperta a tutti gli interessati



petra.brunnhuber@unifi.it
diana.battisti@units.it



www.cla.unifi.it